AL SULAITI LAW FIRM السليطي للمحاماة والإستشارات القانونية



Overview of the Courts in the State of Qata

L +974 446 64066

FAX +974 446 51 919 ■ INFO@SLF-QA.COM

♠ P.O. BOX: 14646 DOHA - QATAR

WWW.ALSULAITILAWFIRM.COM









f (9) (0) alsulaitilawfirm

Overview of the Courts in the State of Qatar

The Judicial Authority derives its existence and identity from the Permanent Constitution of the State of Qatar, which gives it the sole authority to achieve justice, independently of all other authorities. It has sole jurisdiction over legal matters, to achieve justice and guarantee the rights and liberties of society. The rule of law constitutes the governing basis in Qatar. The right to resort to the judiciary courts is guaranteed for all residents and citizens in the State of Qatar. The judiciary has general jurisdiction over criminal, civil, commercial, family, inheritance, administrative and other disputes, except sovereign acts and nationality matters.

The Judicial authority is independent and vested in courts of different types and degrees (Article 130 of the Constitution). Judgments are issued in the name of His Highness the Emir of the State of Qatar. Judges are independent and they are only subject to law in the exercise of their judicial functions. No interference whatsoever shall be permitted with court proceedings and the course of justice (Article 131 of the Constitution). The Supreme Judiciary Council supervises the proper functioning of the courts of law and their auxiliary organs. (Article 137 of the Constitution).

The Arabic language is the official language of the courts in the State of Qatar. However, if required, the courts may hear parties that are not native Arabic speakers with the assistance of an interpreter after taking the oath to perform his/her duty honestly and truthfully.

This information has been derived from the Judiciary Supreme Council.

The Courts in the State of Qatar are divided into three categories:

- 1. The First Instance Court: The Preliminary Court has circuits to decide on doctrinal provisions (hudood), punishments (qisas), criminal, civil and commercial, personal affairs, inheritance, administrative disputes and other cases. Each circuit decides on the cases referred to it in accordance with the law. Other preliminary circuits can be formed in other towns as per a decision from the judiciary's Supreme Council.
- **2. The Court of Appeal:** This court is responsible for deciding on the appeals filed against the judgements issued on doctrinal provisions (hudood), punishments (qisas), criminal, civil and commercial cases; personal affairs, inheritance, administrative disputes and other cases.
- **3. The Court of Cassation:** The Court of Cassation consists of circuits to decide on the cases challenging the courts rulings in accordance with the proceedings determined by the law.

This information has been derived from the Judiciary Supreme Council.



لمحة عامة عن المحاكم في دولة قطر

إن السلطة القضائية تستمد وجودها وكيانها من الدستور الدائم لدولة قطر الذي ناط بها وحدها أمر العدالة ، مستقلة عن باقي السلطات ، ولها دون غيرها ولاية القضاء بما يكفل تحقيق العدالة في المجتمع وضمان الحقوق والحريات ، فسيادة القانون أساس الحكم في الدولة ، وحق التقاضي مصون ومكفول للناس كافة فلكل مواطن أو مقيم حق اللجوء إلى القضاء.

جلسات المحاكم علنية إلا إذا نص القانون أو رأت المحكمة من تلقاء نفسها أو بناء على طلب أحد الخصوم جعلها سرية محافظة على النظام العام أو مراعاة للآداب أو لحرمة الأسرة . وفي جميع الأحوال يكون النطق بالأحكام في جلسة علنية والقضاة مستقلون، لا سلطان عليهم في قضائهم لغير القانون، ولا يجوز لأية جهة التدخل في القضايا أو في سير العدالة (المادة ١٣١ من الدستور) . ويشرف المجلس الأعلى للقضاء على حسن سير العمل في المحاكم وتحقيق استقلال القضاء (المادة ١٣٧ من الدستور) .

اللغة العربية هي لغة المحاكم . ويجوز للمحكمة عند الاقتضاء أن تسمع أقوال الخصوم أو الشهود الذين يجهلون اللغة العربية بواسطة مترجم بعد تحليفه اليمين القانونية بأن يقوم بالترجمة بالأمانة والصدق ، وإذا كان المترجم موظفاً بالمحاكم فيكتفى بتحليفه اليمين مرة واحدة عند بدء تعيينه.

القضاء هو صاحب الولاية العامة ، والسلطة القضائية هي سلطة مستقلة وتتولاها المحاكم على اختلاف أنواعها ودرجاتها وتتكون المحاكم من:

ا– محكمة التمييز : ويكون فيها دوائر لنظر الطعون بالتمييز في الاحكام وبالإجراءات التي يحددها القانون .

٢– محكمة الاستئناف : ويكون فيها دوائر لنظر الطعون الاستئنافية في قضايا الحدود والقصاص والمواد الجنائية والمواد المدنية والتجارية والاحوال الشخصية والتركات والمنازعات الادارية وغيرها.

٣- المحكمة الابتدائية: ويكون فيها دوائر لنظر قضايا الحدود والقصاص والمواد الجنائية والمواد المدنية والمدنية والتجارية والحوال الشخصية والتركات والمنازعات الادارية وغيرها.



